

**BESLUIT (GBVB) 2015/556 VAN DE RAAD****van 7 april 2015****tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 29,

Gezien Besluit 2010/413/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2007/140/GBVB <sup>(1)</sup>, en met name artikel 23,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 26 juli 2010 Besluit 2010/413/GBVB vastgesteld.
- (2) In zijn arrest van 22 januari 2015 in de gevoegde zaken T-420/11 en T-56/12 is het Gerecht van de Europese Unie overgegaan tot de nietigverklaring van Besluit 2011/299/GBVB van de Raad <sup>(2)</sup> en Besluit 2011/783/GBVB van de Raad <sup>(3)</sup> voor zover op de daarin opgenomen lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten in bijlage II bij Besluit 2010/413/GBVB de volgende entiteiten zijn opgenomen Ocean Capital Administration GmbH, First Ocean Administration GmbH, First Ocean GmbH & Co. KG, Second Ocean Administration GmbH, Second Ocean GmbH & Co. KG, Third Ocean Administration GmbH, Third Ocean GmbH & Co. KG, Fourth Ocean Administration GmbH, Fourth Ocean GmbH & Co. KG, Fifth Ocean Administration GmbH, Fifth Ocean GmbH & Co. KG, Sixth Ocean Administration GmbH, Sixth Ocean GmbH & Co. KG, Seventh Ocean Administration GmbH, Seventh Ocean GmbH & Co. KG, Eighth Ocean Administration GmbH, Eighth Ocean GmbH & Co. KG, Ninth Ocean Administration GmbH, Ninth Ocean GmbH & Co. KG, Tenth Ocean Administration GmbH, Tenth Ocean GmbH & Co. KG, Eleventh Ocean Administration GmbH, Eleventh Ocean GmbH & Co. KG, Twelfth Ocean Administration GmbH, Twelfth Ocean GmbH & Co. KG, Thirteenth Ocean Administration GmbH, Fourteenth Ocean Administration GmbH, Fifteenth Ocean Administration GmbH, Sixteenth Ocean Administration GmbH, Kerman Shipping Co. Ltd, Woking Shipping Investments Ltd, Shere Shipping Co. Ltd, Tongham Shipping Co. Ltd, Uppercourt Shipping Co. Ltd, Vobster Shipping Co. Ltd, Lancelin Shipping Co. Ltd, IRISL Maritime Training Institute, Kheibar Co.en Kish Shipping Line Manning Co.
- (3) Op grond van een nieuwe motivering moeten 32 van deze entiteiten wederom worden opgenomen op de lijst van personen en entiteiten die aan beperkende maatregelen onderworpen zijn.
- (4) Het Gerecht van de Europese Unie heeft in zijn arrest van 22 januari 2015 in zaak T 176/12 Besluit 2012/35/GBVB van de Raad <sup>(4)</sup> om de Bank Tejarat op te nemen op de lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten in bijlage II bij Besluit 2010/413/GBVB, nietig verklaard.
- (5) De Bank Tejarat moet op grond van een nieuwe motivering wederom worden opgenomen op de lijst van aan beperkende maatregelen onderworpen personen en entiteiten.
- (6) Besluit 2010/413/GBVB dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage II bij Besluit 2010/413/GBVB wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

<sup>(1)</sup> PB L 195 van 27.7.2010, blz. 39.

<sup>(2)</sup> Besluit 2011/299/GBVB van de Raad van 23 mei 2011 houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 136 van 24.5.2011, blz. 65).

<sup>(3)</sup> Besluit 2011/783/GBVB van de Raad van 1 december 2011 houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 319 van 2.12.2011, blz. 71).

<sup>(4)</sup> Besluit 2012/35/GBVB van de Raad van 23 januari 2012 houdende wijziging van Besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 19 van 24.1.2012, blz. 22).

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 7 april 2015.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
E. RINKĒVIČS

---

## BIJLAGE

1. De volgende entiteit wordt opgenomen op de lijst in deel I van bijlage II bij Besluit 2010/413/GBVB:

**I. Personen en entiteiten die betrokken zijn bij nucleaire activiteiten of activiteiten met betrekking tot ballistische raketten en personen en entiteiten die de regering van Iran steunen**

B. Entiteiten

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering	Datum van plaatsing op de lijst
105.	Bank Tejarat	Postadres: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365-5416, Tehran, Iran Tel. 88826690 Tlx. 226641 TJTA IR Fax 88893641 Website: <a href="http://www.tejaratbank.ir">http://www.tejaratbank.ir</a>	De Bank Tejarat verstrekt aanzienlijke steun aan de regering van Iran via het aanbieden van financiële middelen en de financiering van diensten voor olie- en gasontwikkelingsprojecten. De olie- en gassector vormt een belangrijke bron van inkomsten voor de Iraanse regering en verscheidene projecten die worden gefinancierd door de Bank Tejarat worden uitgevoerd door dochtermaatschappijen van entiteiten die eigendom zijn of onder zeggenschap staan van de regering van Iran. Daarnaast blijft de Bank Tejarat gedeeltelijk eigendom van en nauw verbonden met de Iraanse regering, die zich derhalve in een positie bevindt om invloed uit te oefenen op de beslissingen van de Bank Tejarat, met inbegrip van haar betrokkenheid bij de financiering van projecten die door de Iraanse regering als een hoge prioriteit worden beschouwd.  Aangezien de Bank Tejarat voorts financiering verstrekt aan verschillende ruweolieproducties en raffinageprojecten, die noodzakelijkerwijs vragen om de aanschaf van essentiële uitrusting en technologie voor de sectoren waaraan levering met het oog op gebruik in Iran verboden is, kan de Bank Tejarat worden beschouwd als zijnde betrokken bij het aanschaffen van verboden goederen en technologie.	8.4.2015

2. De volgende entiteit wordt opgenomen op de lijst in deel III van bijlage II bij Besluit 2010/413/GBVB:

**III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)**

B. Entiteiten

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering	Datum van plaatsing op de lijst
4.	Ocean Capital Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB92501 (Duitsland), afgegeven op 4 januari 2005	In Duitsland gevestigde IRISL-holding die eigendom is van en onder zeggenschap staat van IRISL.	8.4.2015
5.	First Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94311 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
5 bis.	First Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102601 (Duitsland), afgegeven op 19 september 2005 IMO-nummer: 9349576	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
6.	Second Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB 94312 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering	Datum van plaatsing op de lijst
6 bis.	Second Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102502 (Duitsland), afgegeven op 24 augustus 2005 IMO-nummer: 9349588	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
7.	Third Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94312 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
7 bis.	Third Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102520 (Duitsland), afgegeven op 29 augustus 2005 IMO-nummer: 9349590	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
8.	Fourth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94314 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
8 bis.	Fourth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102600 (Duitsland), afgegeven op 19 september 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
9.	Fifth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94315 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
9 bis.	Fifth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102599 (Duitsland), afgegeven op 19 september 2005 IMO-nummer: 9349667	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
10.	Sixth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94316 (Duitsland), afgegeven op 21 juli 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
10 bis.	Sixth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102501 (Duitsland), afgegeven op 24 augustus 2005 IMO-nummer: 9349679	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering	Datum van plaatsing op de lijst
11.	Seventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94829 (Duitsland), afgegeven 19 september 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
11 bis.	Seventh Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102655 (Duitsland), afgegeven op 26 september 2005 IMO-nummer: 9165786	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
12.	Eighth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94633 (Duitsland), afgegeven op 24 augustus 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
12 bis.	Eighth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102533 (Duitsland), afgegeven op 1 september 2005 IMO-nummer: 9165803	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
13.	Ninth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94698 (Duitsland), afgegeven op 9 september 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
13 bis.	Ninth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102565 (Duitsland), afgegeven op 15 september 2005 IMO-nummer: 9165798	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
14.	Tenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
14 bis.	Tenth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102679 (Duitsland), afgegeven op 27 september 2005 IMO-nummer: 9165815	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
15.	Eleventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRB94632 (Duitsland), afgegeven op 24 augustus 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015

	Naam	Informatie ter identificatie	Motivering	Datum van plaatsing op de lijst
15 bis.	Eleventh Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland Bedrijfsregistratienummer: HRA102544 (Duitsland), afgegeven op 9 september 2005 IMO-nummer: 9209324	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
16.	Twelfth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland; Bedrijfsregistratienummer: HRB94573 (Duitsland), afgegeven op 18 augustus 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
16 bis.	Twelfth Ocean GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland; Bedrijfsregistratienummer: HRA102506 (Duitsland), afgegeven op 25 augustus 2005	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
17.	Thirteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
18.	Fourteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
19.	Fifteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
20.	Sixteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Duitsland	Eigendom van IRISL via Ocean Capital Administration GmbH — een IRISL Holding.	8.4.2015
37.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehran, Iran	IRISL Maritime Training Institute is eigendom en staat onder zeggenschap van IRISL, die 90 % van de aandelen van de onderneming bezit en waarvan de vertegenwoordiger vicevoorzitter van de Raad van bestuur is. Het is betrokken bij de opleiding van werknemers van IRISL.	8.4.2015
39.	Kheibar Co.	Iranshahr Shomali (North) avenue nr. 237, 158478311 Tehran, Iran	Kheibar Co. is eigendom en staat onder zeggenschap van IRISL, die 81 % van de aandelen van de onderneming bezit en waarvan de vertegenwoordiger lid van de Raad van bestuur is. Het voorziet in reserveonderdelen voor schepen.	8.4.2015
40.	Kish Shipping Line Manning Co.	Sanaei Street Kish Island, Iran	Kish Shipping Line Manning Co. is eigendom en staat onder zeggenschap van IRISL. Het is betrokken bij de werving en het beheer van het personeel van IRISL.	8.4.2015